

« LA VILLE "DURABLE" EST CELLE QUI ACCEPTE L'ALTÉRITÉ : L'EXISTENCE DE L'AUTRE, PASSÉ ET FUTUR, ET QUI LUI PERMET DE S'ÉPANOUIR. LE PASSÉ, NOUS POUVONS LE CONNAÎTRE OU LE DEVINER, LE FUTUR RESTE À EXPLORER. TOUT PROJET DE VILLE DOIT PRENDRE EN COMPTE CETTE "DURABILITÉ", C'EST-À-DIRE LES POSSIBLES D'UN FUTUR PROBABLE. »

Françoise-Hélène Jourda, commissaire.

L'exposition "Métamorphoses durables" présentée à la 9^{ème} Biennale d'architecture de Venise, a été produite par le Ministère de la Culture et de la Communication / Direction de l'architecture et du patrimoine, et l'Association Française d'Action Artistique / Ministère des Affaires Étrangères.

Exposition accueillie et adaptée par l'Institut français d'architecture / Cité de l'architecture et du patrimoine du 9 mars au 15 mai 2005.

Entrée libre de 10h à 17h, tous les jours sauf le mardi.

Palais de la Porte Dorée: 293, avenue Daumesnil - 75012 Paris

Pour en savoir plus sur l'exposition et sur les débats: www.citechaillot.org



Manifestation organisée avec le concours des Musées de France, Palais de la Porte Dorée.

→ **MÉTAMORPHOSES DURABLES**

REPRÉSENTATION FRANÇAISE À LA BIENNALE DE VENISE 2004

→ **EXPOSITION-DÉBAT**
DU 9 MARS AU 15 MAI 2005

→ Cité de l'architecture et du patrimoine
Palais de la Porte Dorée
293, avenue Daumesnil - 75012 Paris
(métro Porte Dorée)

→ **ENTRÉE LIBRE DE 10H À 17H**
TOUS LES JOURS SAUF LE MARDI



SYLVAIN ENGLERD © 2005



CITÉ DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE
INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHITECTURE
WWW.CITECHAILLOT.ORG

Sous le patronage de Renaud Donnedieu de Vabres,
Ministre de la Culture et de la Communication

Michel Clément,
Directeur de l'architecture et du patrimoine

Ann-José Arlot,
Directrice, chargée de l'architecture

François de Mazières,
Président de la Cité de l'architecture
et du patrimoine

Francis Rambert,
Directeur de l'Institut français
d'architecture

Robert Lion,
Président de l'Association Française
d'Action Artistique

Olivier Poivre d'Arvor,
Directeur de l'Association Française
d'Action Artistique

ont le plaisir de vous inviter à l'inauguration de l'exposition

MÉTAMORPHOSES DURABLES

REPRÉSENTATION FRANÇAISE À LA BIENNALE DE VENISE 2004

LE MARDI 8 MARS 2005 À 18 HEURES

Palais de la Porte Dorée
293, avenue Daumesnil - 75012 Paris (Métro Porte Dorée)

En présence de Françoise-Hélène Jourda, architecte et commissaire de l'exposition

Cocktail
RSVP au 01 58 51 52 84

Invitation valable pour 2 personnes sur présentation de ce carton

L'exposition sera accompagnée de débats organisés par l'Institut français
d'architecture, en partenariat avec les Éditions Le Moniteur.

LE 24 MARS 2005, DE 18H30 À 20H30
VILLE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE :
L'URGENCE DE PENSER
ET D'AGIR

LE 21 AVRIL 2005, DE 18H30 À 20H30
PROSPECTIVES OU COMMENT
PALLIER L'IMPOSSIBILITÉ CONTEMPORAINE
D'UNE PLANIFICATION URBAINE

LE 11 MAI 2005, DE 18H30 À 20H30
PROJETS OU LE RÔLE
DE L'ARCHITECTURE DANS LA PENSÉE
D'UN DÉVELOPPEMENT URBAIN DURABLE

Palais de la Porte Dorée
293, avenue Daumesnil - 75012 Paris (Métro Porte Dorée)

Ces débats mettront en présence des architectes, urbanistes, et paysagistes ;
des maîtres d'ouvrage publics et privés ; des représentants d'entreprises ;
des personnalités de la société civile. Chaque débat sera précédé à 17h30 d'une
visite de l'exposition, commentée par Françoise-Hélène Jourda, commissaire.

Entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements au 01 58 51 52 84